

LETON

LECOQ

DU NOM

gédie, se disait- l'escalier, rien et même, elle e façons...Mais me congédie-t-

C'est qu'un seul annonçait une Blanche, qu'el- amie, et qu'elle un prix d'une rial et de Ma-

pas, et déjà les jalousie la dé- était la logique

ments d'ailleurs rompée. C'était rompre qui l'atten-

une jeune fille ue de contume on attitude ne reuses tortures t depuis deux

demandant à ie une liste de aussi calme et qu'autrefois de venir pas- didi à Sairmeu-

ces deux jeu- différentes s'em- rôles furent-ils

Anne que le mal- eût Mlle Blan-

servant à la fille onnes de sa con- de Courtemieu l'occasion favo- rait de vérifi- eillées en elle

Marial. Je vous réduise extrémité!... Marie-Anne, t pas laisser pe- ion sur l'hom- cruellement trai-

avez vu le mar- se, ma chère Ma-

chez vous?... quand il m'a les bois de la

en, en disant cela; moisie au souve- nente galanterie

ience de Mlle ait terriblement ette fille qui sor- se méritait à ce sut dissimuler, nd Marie-Anne t la force de toutes les mar- la plus vive, ait.

nsait-elle, pour sont rencontrés de l'autre une rfonde!...S'ai- e déjà?....

IV rapporté fidèle- nche tout ce qu'il le cabinet du rtemieu il l'eût n peu étonnée. p sûr, stupéfiée, éssé en toute sin- sions et ses ré-

avait pas la foi, ce qui on devait, cher les excès du atisme. Sa vie se re pour des pré- avait sa raison. par la volonté de u milieu d'une égée, ses impressi- ons d'un homme au dessert d'un gnes. L'échauffe- s redoubla son

ABONNEMENT
 Par année \$3.00
 Pour six mois 1.50
 Pour quatre mois 1.50
 Edition Hebdomadaire \$1.00
 Administration et Rédaction,
 524, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES
 Première insertion, par ligne..... 1 \$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.05
 Une fois la semaine..... 0.05
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès. 50
 La Société de Publicité,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 9 Juillet 1886

M. PARNELL REMERCIE M. COSTIGAN ET LES MEMBRES CANADIENS-IRLANDAIS DU PARLEMENT

On se rappelle que dans le mois de mai dernier, lorsque M. Costigan envoya par le câble à M. Parnell une dépêche relative au "Home Rule," les membres de l'opposition, sous la direction de M. Blake, ainsi que les journaux de l'opposition se moquèrent de cette démarche. La lettre suivante que M. Costigan a reçue de M. Parnell, démontre comment le chef irlandais apprécie sa conduite :

CHAMBRES DES COMMUNES

Bibliothèque, mai 1886.

Cher monsieur,

Je désire vous exprimer, ainsi qu'à nos collègues, les représentants irlandais au parlement canadien, mes remerciements sincères ainsi que ceux de mes collègues, pour le long et important message que vous m'avez transmis par le câble, le 4 courant.

Cette expression de sympathie de la part de vous-même et de vos amis au parlement canadien, est de la plus haute importance pour notre cause, et contribuera grandement à fortifier notre position dans le Parlement impérial.

Je suis, avec une grande considération,

Votre tout dévoué,

CHAS S. PARNELL,

A l'honorable John Costigan, M. P.,
Parlement Canadien, Ottawa.

ÇA ET LA

M. le juge Rouleau, magistrat stipendaire au Nord Ouest, est transféré de Battleford à Calgary.

Le général Middleton, à qui l'Angleterre, le 3 courant, et il sera probablement à Ottawa vers le 15 juillet.

M. Vernon Smith est occupé, de ce temps-ci, à écrire un ouvrage sur le chemin de fer Canadien du Pacifique.

La *Catholic Mirror*, de Baltimore, annonce la création, avant long-temps, de plusieurs autres cardinaux aux Etats-Unis.

Le lieutenant-colonel Wiley, ci devant d'Ottawa et durant près de dix-huit ans employé du département de la milice, est décédé hier à Montréal.

Il paraît que le prix de passage jusqu'à Vancouver sur le Pacifique est comme suit : — de Québec, \$95; Montréal, \$92; Toronto, \$88; Prix pour les émigrants, de \$59.50.

Leurs Grandses les archevêques Fabre et Duhamel se rendront à Québec le 20 juillet pour les fêtes qui auront lieu lors de la remise de la barrette à Son Eminence le cardinal Taschereau.

Le révérend Père Lacombe vient de s'assurer les services de M. Daudelin, de Bedford, comme instituteur pour l'école de la réserve de Poundmaker, près de Battleford. M. Daudelin est parti immédiatement pour le Nord Ouest.

Tous les Métis emprisonnés à la Montagne de la Roche pour avoir pris part à la dernière révolte du Nord-Ouest, vont être amnistiés par le gouvernement et mis en liberté avant la fin de ce mois. On dit cependant que Gros Ours n'obtiendra pas sa liberté.

Le gouvernement de la Puissance a décidé de présenter au Cap. C. H. E. Horne, du bâtiment norvégien "Stella," une lunette marine de grand prix en reconnaissance de ses services humanitaires envers les naufragés de la barque "Glover," de Windsor, N. E.

L'ordre en Conseil mettant en force l'Acte passé à la dernière session au sujet de l'établissement du Bureau d'Imprimerie de la Reine et d'une papeterie sera publié dans la *Gazette Officielle* de demain. Le Lieut.-Colonel Chamberlain sera officier en chef du Bureau d'Imprimerie et M. Young aura la direction du département de la papeterie.

Le Pacifique a accablé le système des 24 heures sur toute sa ligne. Cette nouvelle manière de compter les heures est la plus simple du monde : la journée commence à minuit et il n'y a pas de différence jusqu'à midi ; dans l'après midi, au lieu de dire 1, 2, 3 ou 4 heures, l'on continue à compter 13, 14, 15, 16 jusqu'à 24 heures, qui correspond à l'heure actuelle de minuit.

Le *Star* annonçait mercredi que sir John Macdonald souffrait de "catarrhe" et était confiné à sa résidence. Cette prétendue "dépêche spéciale" n'était pas exactement correcte puisque le même jour l'honorable Premier se promenait en voiture dans la ville d'Ottawa et a même présidé une assemblée du Conseil.

Sir Hector est parti de Québec hier matin pour un voyage dans le bas du fleuve, où il se reposera pendant trois ou quatre semaines.

Cette courte vacance est la seule que prend chaque année l'honorable ministre des Travaux Publics que l'on trouve toujours à son poste, prêt au travail, expédiant les affaires publiques avec une promptitude et un esprit d'ordre sans égal.

MM J. Bell, Arnprior, Archibald Riddell, J. W. McRae, Hector McRae et T. H. Salmon, sont les principaux directeurs de la "Compagnie minière de Storrington," dont le capital est de \$30,000 et qui aura son siège principal à Ottawa. Les mines de la compagnie sont situées dans le township de Storrington, Frontenac et sont en opération depuis près d'une année avec grand profit.

L'adjudant-général Powell a reçu l'ordre, hier, de faire revenir à Kingston et Québec les Batteries d'artillerie A et B actuellement à Qu'Appelle et Moosejaw, Territoire du Nord-Ouest. Les deux batteries ont rendu d'éminents services durant la rébellion et maintenant que la paix est rétablie il est inutile de prolonger leur séjour dans ces contrées.

Lors des fêtes du Cardinalat à Québec, qui promettent d'éclipser tout ce qui s'est encore vu dans la vieille cité de Champlain, toute la grève depuis Québec jusqu'à la châte Montmorency sera illuminée à la lumière électrique. Il y aura aussi un nombre infini de lumières électriques sur la Basilique. Ces fêtes auront lieu les 29 et 21 juillet courant. Il y aura réduction de prix sur toutes les lignes de chemins de fer et de bateaux à vapeur à cette occasion.

Mgr O'Brien, l'abbé pontifical chargé d'apporter la barrette cardinalice à Son Eminence le cardinal Taschereau, s'est embarqué hier, à Liverpool, sur le *Polynesian*, de la ligne Allan, et sera à Québec vers le 17 juillet.

Mgr O'Brien est d'origine irlandaise, comme son nom l'indique, et natif d'Angleterre. C'est un des prélats les plus distingués de la cour pontificale. On lui prépare une réception magnifique à Québec. Sa mission ne se borne pas à la remise de la barrette, mais aussi à la formation des nouvelles provinces ecclésiastiques. On saura par lui quelles doivent être les limites précises des archidiocèses de Montréal et d'Ottawa, les nouveaux sièges épiscopaux, s'il y en a, etc.

de la ligne Allan, et sera à Québec vers le 17 juillet.

Mgr O'Brien est d'origine irlandaise, comme son nom l'indique, et natif d'Angleterre. C'est un des prélats les plus distingués de la cour pontificale. On lui prépare une réception magnifique à Québec.

Sa mission ne se borne pas à la remise de la barrette, mais aussi à la formation des nouvelles provinces ecclésiastiques. On saura par lui quelles doivent être les limites précises des archidiocèses de Montréal et d'Ottawa, les nouveaux sièges épiscopaux, s'il y en a, etc.

LA VRAIE POLITIQUE CONSERVATRICE

On lit dans le *Moniteur de Rome* :

Il est incontestable qu'un progrès continu vers les idées d'ordre, de paix intérieure et de conservation est en train de s'accomplir presque partout en Europe. Après le déchaînement universel du féau socialiste auquel nous avons assisté ces dernières années, tous les gouvernements ont senti le besoin impérieux de prémunir la société contre les excès de la démocratie révolutionnaire. Cette politique à la fois restauratrice et pacificatrice, cette politique de concentration des forces nationales en vue d'écartier ou d'atténuer le péril radical et socialiste a passé successivement d'un pays à un autre comme une contagion bienfaisante. Aujourd'hui, en Europe, il n'y a guère que la France républicaine qui fasse exception et s'isole de plus en plus du courant général.

Toutefois cette dissonance même a son rôle dans le concert universel. La République actuelle est pour tous les peuples un exemple aussi attrayant qu'instructif de ce que devient un noble pays livré aux expérimentations violentes et périlleuses des politiciens, de ce que la démocratie radicale peut faire d'un grand peuple. Si quelque chose pouvait contribuer à fortifier en Europe le sentiment conservateur et monarchique, c'est bien le désolant spectacle de la France d'aujourd'hui. Les anciens, disaient qu'un homme qui devenait esclave perdait la moitié de son âme. On peut en dire autant des peuples que la révolution parvient à dominer et à asservir ; c'est une *diminutio capitis* qui les prive du meilleur de leurs forces ; c'est une déchéance progressive et qui peut devenir irrémédiable.

Ainsi, M. de Bismarck voit peu à peu se réaliser le rêve audacieux qu'il avait ébauché ; tous les peuples viennent l'un après l'autre prendre place dans cette "constellation" de puissances monarchiques et conservatrices dont l'Allemagne est le centre générateur.

Il faut reconnaître que le grand Chancelier a su parfaitement apprécier où résidaient les conditions de succès de cette politique conservatrice et anti-révolutionnaire, le jour où il a pris la noble initiative de rendre à l'Allemagne le bienfait de la paix religieuse. Prétendre combattre efficacement le socialisme en continuant à persécuter l'Eglise, était une utopie irréalisable. "Faites moi une bonne politique et je vous ferai de bonnes finances," disait le baron Louis. On peut dire avec plus de vérité : faites une bonne politique religieuse, et vous ferez alors une bonne politique conservatrice. Les deux, en effet, sont solidaires et, quoi qu'on en fasse, on n'arrive pas à les séparer. Même au simple point de vue humain, le catholicisme, cette "grande école de respect," représentée, dans la société, un capital inappréciable de force et d'influences morales. C'est un réservoir de grandeurs, de vertus, de sacrifices et de dévouements qu'on ne parvient jamais à épuiser. Un gouvernement qui, au lieu d'en tirer profit, travaille à le diminuer ou à le détruire, fait preuve d'une profonde inintelligence de ses véritables intérêts.

Ces réflexions nous ramènent involontairement vers l'Italie, où elles sont d'une frappante application. Là aussi, depuis quelques années, nous voyons se produire une série de tentatives, pour mettre l'Italie à l'unisson des autres peuples, et l'entourer de sérieuses garanties d'ordre et de stabilité. Malheureusement nos gouvernements paraissent

oublier que "qui veut la fin veut les moyens." Ils prétendent amalgamer le conservatisme et la révolution, poursuivre l'un tout en gardant l'autre ; ils oublient ce que nous disions plus haut, qu'une politique résolument réparatrice est solidaire de la pacification religieuse intérieure. Et cela est encore plus vrai de l'Italie que des autres peuples. Noblesse oblige, dit le proverbe. Plus, en effet, une créature a reçu de dons naturels, plus, si elle déchoit, sa chute est profonde. Or, l'Italie a été privilégiée et bénie entre tous les peuples. Dieu en a fait le siège fortuné et providentiel de la Papauté, ce pouvoir même de l'Eglise, ce centre organisateur de l'humanité. Il est évident, par conséquent, que le divorce de l'Italie avec l'idée catholique et religieuse doit y produire des effets plus désastreux qu'ailleurs ; il est évident aussi que, pour l'Italie, la condition essentielle de son développement intérieur et extérieur, de l'épanouissement fécond de ses forces nationales, et la réconciliation sérieuse et durable avec la plus haute influence qu'il y ait ici-bas, avec cette Papauté, dont les destins sont liés aux siens, et qui, pendant des siècles, a été sa plus belle gloire, le plus solide boulevard de sa sécurité.

Vouloir faire du conservatisme en Italie, en dehors des catholiques et du Saint-Siège, c'est un non-sens absolu. L'idée nationale, pour quelle puisse aboutir et réaliser tout ce qu'elle promet, doit s'appuyer non sur le sable mouvant des partis d'un jour, mais sur la base granitique de l'idée religieuse, sur le roc de la Papauté. A ce point de vue, la question de l'indépendance territoriale du Souverain Pontife n'est pas seulement la question romaine, comme on l'appelle ordinairement, mais elle est la question italienne, par excellence, car il y a là pour l'Italie une question de vie ou de mort.

Ecoutez *aliquis*. Oh ! puisse sur cette terre d'Italie, dont le génie politique a marqué le monde d'une empreinte ineffaçable, puisse-t-il surgir un jour un grand homme d'Etat qui comprenne cette vérité et sache, en le ramenant des sentiers perdus où l'égarèrent des politiciens d'aventures, lancer ce noble pays dans une voie conforme à sa mission historique et providentielle, dans la voie de la véritable grandeur !

CONSEIL DE VILLE DE HULL

Séance du 7 juillet 1886.

Membres présents : Son Honneur le maire Rochon au fauteuil et MM. les échevins Landry, Ste Marie, Fortin, Reinhardt, Scott, Richer, Leduc, Eddy et Graham.

Plusieurs motions avec sous-amendements sont retirées après une longue discussion. Sur motion de l'échevin Landry secondé par l'échevin Reinhardt, l'échevin Richer est autorisé à s'assurer les services d'un homme compétent pour faire les réparations nécessaires aux trottoirs à un salaire n'excédant pas \$1.50 par jour. Adopté.

Sur motion de l'échevin Leduc, secondé par l'échevin Ste Marie, il est ordonné qu'un règlement soit préparé à l'effet de négocier un emprunt de \$35,000 dont \$28,000 pour payer le contrat passé entre cette Corporation et George H. Millan pour la construction de l'aqueduc et \$7,000 pour le prolongement du dit aqueduc au-delà des limites assignées au dit contrat, dans la rue Main, quartier No 4, dans la direction de la rue Albert.—Adopté sur la division suivante : Pour 6, contre 3. Les échevins Eddy, Graham et Scott quittent la salle aussitôt après le vote.

Il est proposé par l'échevin Richer, secondé par l'échevin Landry de faire un règlement à l'effet d'autoriser un emprunt additionnel de \$35,000 devant être affecté à la construction d'un Palais de justice et d'une Prison, d'après les dispositions de l'acte de la Législature de Québec, passées à la dernière session et ordonnant le transfert du Chef-lieu judiciaire du district d'Ottawa du village d'Aylmer en la cité de Hull. Adopté sur division de 4 pour la motion et 3 contre, d'après un amendement proposé par l'échevin Leduc, secondé par l'échevin Fortin, que ce règlement soit soumis au peuple pour son approbation.

Et ce Conseil s'ajourne au 22 juillet à 10 heures du matin.

Ouvrez l'Œil ! LES CHAPEAUX

REGARDEZ CE QUE FAIT CHEAP JACK

Ses prix modiques, ses conditions faciles et la variété de ses marchandises ont tellement fait augmenter son commerce qu'il lui a fallu ajouter à l'un de ses magasins une allonge à deux étages de soixante-dix pieds de longueur. Beaucoup de personnes d'Ottawa, surtout de la Fiat, viennent acheter à son établissement.

TENDEZ L'OREILLE

En payant comptant un cinquième des marchandises, les acheteurs peuvent obtenir un crédit pour la balance, moyennant une différence de prix d'un centin par trente sous seulement.

CHEAP JACK

lui offre, il faut comme lui n'avoir pas de loyer à payer et posséder les moyens d'acheter beaucoup à la fois et pour argent comptant sans être gêné par le crédit qu'il accorde lui-même.

MEUBLES

LAVEUSES ET TORDEUSES COMBINÉES

PLUME, MATELAS

LITS A RESSORTS, MIROIRS, POELES,

IMAGES ENCADREES, HORLOGES, VAISSELLE,

VOITURES D'ENFANTS, LAMPES, VERRERIE

FERBLANTERIE, BATTERIE DE CUISINE,

COUTEAUX, etc.

E. D. D'Orsonnens,

GERANT

Vie-a-vis le Gros Orme,

Rue Principale, Hull

B. G.

TAPIS

Avant d'acheter venez voir et comparer nos prix. La grande vente d'argent comptant se poursuit.

RIDEAUX EN POINT

Nous avons dans ce département mis les prix au plus bas.

PRELARTS

Venant d'être reçus

Conditions comptant Un seul prix

BRYSON

GRAHAM

et Cie.,

150, 152, 154, rue Sparks.

Yum-Yum

—ET—

"MIKADO"

—DE—

Mlle A. McDonald

N'ont pas leur égal.

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX,

Quatrième porte de la rue York.

AUX FAMILLES !!

Epiceries !

Epiceries !

Epiceries !

Grande Reduction

CHEZ

N. A. SAVARD

Cinq palettes de savon d'odeur pour 5 cts.

Confitures aux pommes, 10 cts. la lb

Framboises et fraises, 15 cts. par lb.

Biscuits Soda, 7 cts.

Graisse Canadienne, 10 cts. la lbs.

Sirop, 10 cents, la pinte.

Allumettes autrichiennes 20 cts. par 12 boîtes.

Moulin à café \$1.50. Le café est toujours frais moulu. Vous moulez une livre de café dans le temps de le dire.

Poudre Allemande sans rivale, 20 cts. par boîte.

Sirop Ambre ter qualité 10 cts. par pinte.

Bonbons français, 12½ cts. la lbs.

Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lbs.

1ère qualité d'allumettes pour 7 cts. la boîte.

Vermicel macaroni 15 cts. pour 2 lbs

Afin de servir les pratiques avec promptitude et ponctualité quatre nouveaux commis ont été engagés.

ALLEZ CHEZ

N. A. SAVARD

Coin des rues Dalhousie et Murray.

Ottawa, 16 juin 1886—1an

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine

—PAR—

Chevrier Freres,

466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

N. PAGE et Cie.,

Imprimeurs et Relieurs,

No. 152½ rue Principale.

HULL.

Impressions de toutes sortes exécutées avec soin, élégance et promptitude.

Se charge aussi de la confection des insignes pour clubs et sociétés nationales et de bienfaisance.

Prix très modérés.

N. PAGE et Cie.

Ottawa, 12 mai 1886.

LA PATTE-A-COCO

Nous sifions notre demi-tasse en regardant passer la foule... Deux minutes plus tard, l'étranger se retournant aperçut près de lui, furieux, exalté, la face du dompteur...

Je me retournai vers un voisin et l'im terrai... Mais oui, me dit-il, sans la Patte à Coco, le colonel serait mort capitaine en 1870...

Le colonel s'apprenait à sortir. Nous le laissons s'en aller, et fimes signe au spahi de nous rejoindre...

Le capitaine de la Patte-à-Coco tomba frappé d'une balle. Un Allemand allait l'achever; le turco abatti son moulinet sur le casque à pointe...

Il parvint à la sorte tout le midi de la Franco, de Bordeaux à Monaco. A Marseille, il fit un séjour assez long qui fut son dernier succès de dompteur...

Il se prit à rire de jeter le foin. Il parcourut de la sorte tout le midi de la Franco, de Bordeaux à Monaco. A Marseille, il fit un séjour assez long qui fut son dernier succès de dompteur...

intrus. Mais, en sortant de la cage, il l'aperçut attentif, debout, devant les fauves. Deux minutes plus tard, l'étranger se retournant aperçut près de lui, furieux, exalté, la face du dompteur...

Il avait devant lui l'officier qui l'avait blessé à Wissembourg, et toute la rage aveugle, toute l'exaltation des combats passés convulsivement sa tête farouche...

Après cet exploit, le nègre quitta la ménagerie, dont le propriétaire trouva qu'il poussait trop loin ses fonctions de dompteur. Personne ne s'étant occupé de l'officier disparu, l'ex-turco revint tranquillement à Alger...

Après ces exploits, le nègre quitta la ménagerie, dont le propriétaire trouva qu'il poussait trop loin ses fonctions de dompteur. Personne ne s'étant occupé de l'officier disparu...

Tout le monde connaît l'eau de fleur d'orange et les innombrables emplois qu'elle comporte; il n'est pas de maison où l'on n'en trouve dans quelque armoire un petit flacon.

Le climat de cette localité, toujours empué, est très propice à la végétation le cet arbre. Aussi peut-on dire que Valauris, où fonctionnent plus de quinze usines pour la distillation des fleurs, est devenu le centre le plus important pour ce genre d'industrie.

Cette cueillette n'occupe pas moins de leurs mille personnes. La récolte est, en effet, ordinairement d'un million de kilogrammes, ce qui, malgré les variations inévitables, est un chiffre assez considérable.

Le rendement à l'hectare est de 75 à 100 francs. Cette année la récolte s'annonce assez bien. Certains plantations ont, il est vrai, fortement souffert de la gelée, ce qui pourra diminuer un peu la production, mais en revanche la floraison est très belle et promet des fleurs de très bonne qualité.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, (Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile anglais, français et allemands...

HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix...

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURE et TAPISSERIES 50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné...

T. W. CURRIER

A DÉMÉNAGER SON IMMEUBLE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chaises et Bois de Scierie au x Nos. 186 et 18, RUE RIDEAU...

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

Teils pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 35 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Bureau de Poste de Hull.

Table with columns: MALLE, FERMETURE, A.M., P.M., P.M. Rows: Ottawa, Montréal, C. F. Pacifique, Aylmer, Gatineau.

BERNARD SIMARD BOUCHER

Éleveur Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

G. PHILIBERT

PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA. Les passagers pour le Sud et l'Est changent de train à la gare Bonaventure à Montréal...

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie, 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre

HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix...

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURE et TAPISSERIES 50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné...

T. W. CURRIER

A DÉMÉNAGER SON IMMEUBLE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chaises et Bois de Scierie au x Nos. 186 et 18, RUE RIDEAU...

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

Teils pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 35 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Bureau de Poste de Hull.

Table with columns: MALLE, FERMETURE, A.M., P.M., P.M. Rows: Ottawa, Montréal, C. F. Pacifique, Aylmer, Gatineau.

BERNARD SIMARD BOUCHER

Éleveur Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

G. PHILIBERT

PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA. Les passagers pour le Sud et l'Est changent de train à la gare Bonaventure à Montréal...

Quelques uns des avantages

DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE. 1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses...

LOTERIE NATIONALE

M. LE CURE A. LABELLE VALLEURS DES LOTS Première série 500,000.00 Gros Lot 50,000.00 Deuxième série 100,000.00 Gros Lot 10,000.00

GRAND TIRAGE FINAL

DES LOTS DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

LOTIS

DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

LOTIS

DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

LOTIS

DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

LOTIS

DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

LOTIS

DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

LOTIS

DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

LOTIS

DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

LOTIS

DE COTE LOTERIE Le 11 AOUT prochain Les Gros Lots seront tirés Hat z-vous d'acheter vos Billets

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme

ANNONCES NOUVELLES

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT.—Une petite maison ou trois ou quatre chambres, pour une petite famille. Faire les offres à Madame Houde, No. 17, rue de l'Eglise, Ottawa.

ON DEMANDE.—Immédiatement une bonne servante. On paiera de bons gages. S'adresser au numéro 135, rue Victoria, Hull, près de l'église.

A VENDRE.—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

A VENDRE.—Une maison située sur la rue Wellington, bon poste de commerce, faisant le coin d'une rue. S'adresser à D. BARRETTE, Rue Wellington.

ON DEMANDE.—Une bonne servante; on paiera de bons gages. S'adresser immédiatement au No. 42 rue Lett, Chaudières.

VENTE SPECIALE CHEZ WOODCOCK

POUR CETTE SEMAINE

Ayant fait l'acquisition d'un magnifique assortiment de chapeaux de Milan et autres coiffures de toutes sortes à des prix de leur prix régulier et la saison avançant rapidement, nous les vendons au prix minime de 50 cts chaque. Remarquez bien ceci, 50 centimes pour un chapeau que vous ne pouvez vous procurer dans aucun magasin à Ottawa à moins de \$1.75.

Magasin populaire de Modes, 39 Rue Sparks.

Patinoir a Roulette LUNDI, 5 JUILLET

Opéra Comique durant l'été

La charmante opérétte CLOCHES de CORNEVILLE.

Avec les noms suivants dans les principaux rôles: Mlle Ethel Leynton, Mlle Hattie Anderson, M. E. N. Knight, M. Fred. Froer, et autres.

Matinée Mercredi et Samedi. La Mascotte

Vendredi et samedi soirs et matinées. Admission, 15, 25 et 35 cts.

Sièges réservés en vente chez Nordheimer, rue Sparks.

GRAND ASSORTIMENT De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.

CHAPEAUX DE SOIE Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES POUR CLUB.

Capots et Circulaires de coutures pour Dame et Messieurs.

J. COTE, 14 Rue Rideau.



GRANDE REPRESENTATION EQUESTRE

Grand Pavillon Royal de Sparrow L'UNIQUE MERVEILLE DU MONDE ENTIER, SERA A OTTAWA

Sur l'ancien terrain de la salle d'exercices militaires, rue Nicholas.

VENDEDI ET SAMEDI 9 & 10 JUILLET

Pas de ménages. Pas d'exhibition et wagons de parure, bagage, etc., dans les rues, mais une représentation de véritables artistes choisis dans les grands centres de la profession.

UN SEUL PRIX. 25ct vous admet partout. NE MANQUEZ PAS DE VOIR LA MERVEILLE QU'ESTRE DE SPARROW.

Vente-ble illustration de l'intelligence animale.

DANS LA CAPITALE

On dit La rumeur circule que M. Van Horne a fait évaluer hier le matériel du chemin de fer Canada Atlantique, en vue de l'achat de cette ligne.

Pour Kingston Le député shérif Sherwood est parti pour Kingston hier en charge de George Robillard condémmé par M. le magistrat O'Gara à deux ans d'emprisonnement dans le pénitencier de cette cité pour vol d'outils.

Accident Vers 430 heures, mercredi, M. Laurent, des Chaudières, passait sur la rue Duke en voiture lorsqu'il fut projeté dans le moment, effraya le cheval qui prit le mors aux dents. M. Laurent fut précipité en bas de la voiture et tomba la tête sur le nouveau macadam. S'infligeant de sérieuses contusions. On le releva sans connaissance et il fut transporté à l'hôtel Continental où les soins, que requerrait son état lui furent prodigués. M. Laurent est âgé de 60 ans.

Combat meurtrier Un citoyen de Gatineau qui vient d'arriver à Ottawa donne les détails suivants d'un combat qui a eu lieu entre deux conducteurs de cages.

Une discussion s'éleva au sujet de l'ouvrage que chaque homme devait faire; des paroles on en vint aux coups, et l'un d'eux saisissant un levier, frappa son adversaire sur l'épaule et le terrassa; ce dernier saisit son revolver et tira sur Phillips, la balle pénétrant un peu au-dessus du cœur; Phillips est mort instantanément. Le meurtrier dont le nom n'est pas connu est dans une condition critique. L'affaire a eu lieu à environ 16 milles du camp Millmou.

En vacance Les juges de la Cour Suprême sont présentement en vacances. Son Honneur le juge Gwynne est à Londres, le juge Taschereau à la Rivière du Loup, le juge Fournier à Québec, le juge Ritchie au Nouveau Brunswick. Seul le juge Henry est en cette ville. Il attend l'arrivée de Sproule, de la Colombie Anglaise, qui doit paraître devant lui sur un bref d'habes corpus Sproule est accusé de meurtre.

Cadavre M. l'abbé Prud'homme, curé de St Anne, de cette ville, vient d'être gratifié d'un véritable gage de reconnaissance. M. Edouard Agostini, secrétaire de la délégation française lui a expédié directement de Paris les œuvres complètes de Bossuet, en dix volumes, petit octavo, à la valeur de \$35 à \$40. Le premier volume porte l'inscription suivante: "A monsieur le curé de St Anne d'Ottawa, Canada, en souvenir de sa généreuse hospitalité."

Monsieur et madame Edouard Agostini. Paris, 23 juin, 1886.

Les cloches de Corneville La direction du Rond Royal a décidé de donner de nouveau ce soir "Les cloches de Corneville" ce magnifique opéra qui semble du goût de tous. On jouera demain après-midi et le soir "La Mascotte". La compagnie est excellente et mérite l'encouragement.

Pénitencier Thomas Osborne de Templeton, depuis 12 ans au pénitencier de St Vincent de Paul pour le meurtre de son gendre, French, doit finir sous peu son terme d'incarcération et être remis en liberté.

Cour de Police 9 juillet.—Une femme du nom de Kentell pour langage insultant et désordre, est condamnée à \$20 d'amende et les frais. H. Luckin, ivre sur la rue Sparks à 6 heures hier soir, \$5 et \$2 de frais. Thos Brown, même offense, \$2 et les frais. John Rinzy, pour avoir causé du désordre est condamné à \$3 et \$2 de frais. Jos. Larocque, pour assaut sur un nommé Daltaire se voit dans la nécessité de payer \$2 d'amende et \$1 de frais. J. Nadeau, cocher de place, pour avoir chargé plus cher que le tarif à un étranger à la gare du chemin de fer du Pacifique, est renvoyé à trois semaines. Joseph Monday pour vol d'une paire de pantalons et d'une veste est de nouveau remis à demain.

Un incident Hier soir, un jeune homme en allumant les feux de la rampe pour l'opéra comique au Rond Royal quelques instants avant la représentation, mit le feu au rideau avec la mèche qu'il tenait à la main. Une flamme bleuâtre s'éleva aussitôt en suivant le bord du rideau et se promena jusqu'à l'autre extrémité où elle descendit sans brûler

l'étoffe mais en la noircissant seulement sur son passage. Le public qui avait craint un commencement d'incendie lorsque le feu se communiqua au léger tissu, s'égayait beaucoup en voyant ce nouveau genre de spectacle qui ne dura que quelques minutes.

Cirque Sparrow C'est aujourd'hui que ce cirque donne ses deux premières représentations à son grand pavillon, rue Nicolas. L'un de nos confrères de Montréal dit en parlant de ce cirque: "Les tours d'équilibres sur un trapèze en mouvement par M. Orville, ont fait passer un petit frisson dans le dos de plus d'un des spectateurs, à cause de la hardiesse que déploie l'artiste, dans l'exécution de ses tours dangereux."

Les chiens dressés du professeur Gleason, méritent une mention toute particulière. Rarement à-ton vu des animaux déployer autant d'intelligence, être aussi entièrement dans la main de leur maître. Les choses les plus extraordinaires sont exécutées par ces intelligents petites bêtes, sur un mot de M. Gleason, sans que celui-ci soit obligé de joindre le geste à la parole."

Des artistes nouveaux grossissent constamment la troupe de M. Sparrow et un changement complet de spectacle est annoncé pour samedi.

Presque tous les exécutants sont renommés dans les Etats-Unis et en Europe et méritent certes les applaudissements qu'on leur a prodigués. Le cirque donnera deux représentations par jour aujourd'hui et demain.

ECHOS DE HULL

Pique-nique Le pique-nique des pompiers qui devait avoir lieu le 20 du courant, a été remis au 28 juillet.

L'aqueduc Les travaux de l'aqueduc sont commencés depuis mercredi matin. M. E. B. Eddy a enlevé lui-même la première pierre des excavations sur la rue Duke, coin de la rue Principale.

Les entrepreneurs Chénier et Karr ont les travaux d'hommes à l'œuvre et les travaux seront poursuivés avec activité.

Union St Thomas de Hull A une assemblée générale de l'Union St Thomas de la cité de Hull, tenue à la salle St Joseph, hier soir, les messieurs dont les noms suivent ont été élus officiers pour le semestre courant: Chapelain, Rév. P. H. ruois. Président, M. chel Leblanc. 1er vice-président, Chas Mécard. 2nd vice-président, A. Dupuis. Secrétaire archiviste, Chas Germain.

Secrétaire correspondant, G. G. V. Ardouin. Trésorier, Alf. Lane, père. Collecteur, Hormidas Pitre. Ass. collecteur, Michel Morin. Bibliothécaire, Zéphirin Groleau. Comité d'enquête, MM. E. Dubois, X. Albert, D. Corbeil, G. Simon et L. Lemieux. Commissaire-ordonnateur, Louis Courval.

A la séance du 7 courant, les auditeurs nommés par cette société firent leur rapport d'après lequel les recettes pour le semestre terminant le 30 juin se montent à la somme de \$98.55 et les dépenses à \$22.64, laissant un excédant de \$75.91. La valeur de la société a été augmentée à \$265.91. Ceci est une augmentation de \$127.52 sur la valeur de la société le 31 décembre 1885.

L'Union St Thomas de Hull se compose à présent de 66 membres et il est probable qu'avant la fin du prochain semestre ce nombre sera augmenté de beaucoup.

Dans la séance tenue le 30 juin, il a été proposé par MM. Alfred Lane, père, et Michel Leblanc, secondé par Charles Germain et résolu unanimement que l'Union St Thomas de la cité de Hull a appris avec bonheur l'élevation de Sa Grandeur Monseigneur Joseph Thomas Duhamel à la dignité d'Archevêque d'Ottawa. Que la dite Union croit de son devoir et se fait un honneur de présenter ses félicitations les plus sincères au premier pasteur de ce diocèse à l'occasion de son élévation à la dite dignité.

Que la dite union reconnaît avec joie et plaisir l'insigne honneur accordé par le Souverain Pontife à la population Catholique du diocèse d'Ottawa en choisissant un de ses fils pour ce te position élevée dans les rangs hiérarchiques de la catholicité et pour cela lui fait l'expression de ses remerciements les plus cordiaux.

Aussi, qu'une copie d-s présentes soit transmise à qui de droit.

ANCIEN SYSTEME.—Autrefois on ne se purgeait qu'avec des pilules. Aujourd'hui l'usage se répand de plus en plus de se purger lentement avec le meilleur tonique laxatif, les "Amers Indigènes."

BULLETIN COMMERCIAL

Réparation de plumes Mademoiselle R. D. Desjardins est de retour à Hull à son ancienne résidence, rue Wright, où elle continuera comme par le passé à teindre, friser et réparer les plumes de toute sorte. Satisfaction garantie. Le patronage du public est sollicité. 30 juin 1885—6in

HYGIENE.—Un des préceptes les plus rigoureux de l'hygiène domestique, c'est de tenir les intestins, le foie et l'estomac en bon ordre. Le remède du Dr Sey, le remède du jour pour ces trois importants organes, est donc l'un des agents les plus utiles de l'hygiène domestique.

"Les Canadiens" portent toujours le cœur sur la main, même envers les étrangers, aussi tout en voulant les remercier des faveurs qu'ils ont daigné m'accorder, je viens à mon tour leur offrir un assortiment complet de montres, bijoux, jones de mariage, etc., etc., à des prix que je ne veux dire qu'à eux-mêmes pour les convaincre que l'argent bien dépensé est la sauvegarde du bien être.

Chaque article est garanti et vous représenté sinon la vente est nulle. H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

Importation nouvelle Je viens de recevoir un grand choix d'objets pour Souvenir de l'ère Communion tels que, Livres, Images, Chapellets, Médailles.

Aussi une variété d'autres beaux articles, lesquels constituent un assortiment complet pour la Librairie, et que je vendrai à bon marché. P. C. GUILLAUME No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York.

P. S.—Afin de donner plus de facilités à mes pratiques, j'ai ouvert un magasin au coin des rues York et Sussex ou je m'occuperai particulièrement des ventes en gros.

ENIGME.—Quelle est la différence entre une belle jeune fille et une de ces personnes à peau rude, noire et parsemée de boutons? La première connaît le mérite de la "Lojion Persienne," tandis que l'autre se sert de poudres blanches délayées dans leau, qui ne servent qu'à causer pour un temps les défauts de la peau.

Nouvelles inventions MM. Honoré F. Brenot et Cie. viennent d'être nommés seuls agents dans la province d'Ontario et Québec pour la vente de deux nouvelles inventions qui devront se trouver dans toutes les familles.

Ces inventions sont une roue à l'écarré au moyen de laquelle on tient les fenêtres ouvertes et fermées de la manière la plus aisée et une corde à linges avec coupe-glace dont toutes les ménagères reconnaîtront l'utilité. Prix très bas et commandes exécutées avec promptitude. S'adresser au numéro 59 rue Albert, cité de Hull à MM. BRENOT & CIE. Seuls agents. Ottawa 25 juin 1886—4m

Sans précédent M. T. St Jean a en ce moment une spécialité sans rivale de chausures pour femmes et enfants, et qu'il peut vendre à un bon marché sans précédent. Le public de Hull ferait bien de s'empresser d'aller faire une visite au magasin de chausures de M. St Jean, coin des rues Britannia et Albert. Allons-y en foule.

AVIS AUX MÈRES.—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

MARIAGE

GAGNON ROBERGE. Hier matin à St David de l'Auberivière, par le Rév. M. Hoffman, mademoiselle Rosalie Robe ge à M. F. X. Gagnon. Nos meilleurs vœux à l'heureux couple.

ON DEMANDE plusieurs bonne modistes pour robes, chez mademoiselle Breen No 287 Rue Dalhousie.

SITUATION DEMANDEE par une bonne cuisinière. Emploi dans une famille privée et pas de lavage. S'adresser au No 72 Brewery, Hull.

FFUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Il fut révolté, sans en être surpris outre mesure, des prétentions grotesques et des après-convoitises des nobles hôtes de M. de Courttemieu.

Gardes, cordons, fortune, honneurs, pouvoir... ils voulaient tout.

Il n'en était pas un dont le pur dévouement n'exigeât impérieusement les récompenses les plus inouïes. C'est à peine si les modestes déclaraient se contenter d'une recette générale d'une préfecture ou des épaulettes de lieutenant-général.

De là des récriminations bouffonnes, des mots piquants, des reproches amers. Tous les visages étaient courroucés on se mesurait de l'œil, les voix s'enrouaient et le marquis, qu'on avait nommé président, s'épuisait à répéter: —Du calme, messieurs, du calme!... Un peu de modération, de grâce!...

—Tous ces gens-ci sont fous, pensait Martial, comprimant à grand peine une violente envie de rire; fous à lier!...

Mais il n'eut pas à rendre compte de cette séance, qu'interrompit per bonheur l'annonce du dîner.

Mlle Blanche, quand le jeune marquis de Sairmeuse la rejoignit, ne songeait plus à interroger.

Et dans le fait, que lui importaient les espoirs ou les déceptions de ces personnages!

Elles les tenait en médiocre estime, par cette raison que par un état d'aussi bonne noblesse que M. de Courttemieu, et qu'à eux tous ils étaient à peine aussi riches.

Un souci plus grand, immense, le souci de son avenir et de son bonheur absorbait despotiquement toutes ses facultés.

Pendant les quelques moments où elle était restée seule, après le départ de Marie-Anne, Mlle Blanche avait réfléchi.

L'esprit et la personne de Martial lui plaisaient, elle lui devait les premières émotions fortes de sa vie, il réunissait toutes les conditions que devait souhaiter une ambitieuse... elle décida qu'il serait son mari.

Elle eût eu quelques jours d'irrésolution, vraisemblablement, sans le mouvement de jalousie qui l'avait agitée. Mais, du moment où elle put croire, soupçonner, à tort ou à raison, qu'une autre femme lui disputerait Martial, elle le voulut...

De cet instant, elle ne devait plus, elle ne pouvait plus agir que sous l'inspiration d'un de ses amours étrangers où le cœur n'est pour rien, qui se fixent dans la tête et qui, tout en laissant une sorte de sang-froid, peuvent conduire aux pires folies.

Que la femme dont l'ombre d'une réalité n'a jamais fait battre le pouls plus vite lui jette la première pierre.

Un l'effet Tempé le et le ville ordre à la se et hâv trois n le 3 le rece Manito noms missai Selk Marqu Portag Têtu, Beth, Capt. E Nou nada, q Mars p famille s'est é